

RO
Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

UTILIZARE CONFORMĂ
Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare, pentru conectarea la un computer de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatență, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u ‘conformity notice’ (Obavijesti o skladnosti).

UTILIZARE CONFORMĂ
Acest produs este destinat a fi utilizat ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer și este destinat exclusiv utilizării casnice în interior. Acesta nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Nu îl dezasamblați și încetați imediat utilizarea acestuia

dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru orice deteriorare a acestui produs sau leziuni cauzate de utilizarea neglijentă sau necorespunzătoare sau în scopuri pentru care nu este destinat.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

RS
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku ‘conformity notice’ (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA
Ovaj proizvod je namenjen da se koristi kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom i samo je za kućnu upotrebu u zatvorenom prostoru. Ne sadrži delove koje može da popravi korisnik. Ne rastavljajte ga i odmah prestanite da ga koristite ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili povrede nastale usled nepažljive ili nepravilne upotrebe ili u svrhe za koje nije namenjen.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI
Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravlju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v ‘conformity notice’ (Obvestilu o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA
Ta izdelek je namenjen uporabi kot vhodna naprava za povezavo z računalnikom in je namenjen samo za domačo uporabo v zaprtih prostorih. Ne vsebuje delov, ki jih lahko servisira uporabnik. Ne razstavljajte ga in ga v primeru poškodb takoj prenehajte uporabljati. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitne poškodbe tega izdelka ali poškodb, nastale zaradi nepredvidne ali nepravilne uporabe ali za namene, za katere izdelek ni namenjen.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE
Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises ‘conformity notice’ (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE
See toode on ette nähtud kasutamiseks sisendseadmena arvutiga ühendamiseks ja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks siseruumides. See ei sisalda kasutaja poolt hooldatavaid osi. Ärge võtke seda lahti ja lõpetage selle kasutamine kohe, kui see on kahjustatud. Zeitfracht Medien GmbH ei võta mingit vastutust selle toote kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud hooletust või ebaõigest kasutamisest või mittesihipärasest kasutamisest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG
قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة و/أو الصحة. Zeitfracht Medien يوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن ‘conformity notice’، «إشعار المطابقة».

الاستخدام المطابق للتعليمات
تم تصميم هذا المنتج لاستخدامه كجهاز إدخال للاتصال بجهاز كمبيوتر وهو مخصص للاستخدام المنزلي الداخلي فقط. لا يحتوي على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. لا تقم بتفكيكه وتوقف عن استخدامه فوراً في حالة تلفه. لا تحمل شركة Zeitfracht Medien أي مسؤولية من أي نوع عن أي ضرر يلحق بهذا المنتج أو الإصابات الناجمة عن الاستخدام المجهمل أو غير السليم أو لأغراض غير مخصصة له. برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامنا في وقت لاحق.

IL
תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולסוּר אותו לנקודת מיון או חסות/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות. Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב- ‘conformity notice’ (הודעת התאימות).

שימוש על פי היעוד
מוצר זה מיועד לשמש כהתקן קלט לחיבור למחשב ומיועד לשימוש ביתי פנימי בלבד. הוא אינו מכיל חלקים שניתן לספל בהם על ידי המשתמש. אל תפרק אותו והפסיק להשתמש בו מיד אם ניווק. Zeitfracht Medien GmbH אינה נושאת באחריות כלשהי לכל נזק למוצר זה או לפציעות שנגרמו עקב שימוש רשלני או לא תקין או למסרות שלשמן הוא לא נועד. אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG
Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com
 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне

и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/ изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в ‘conformity notice’ (Извешие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт е предназначен да се използва като входно устройство за свързване към компютър и е предназначен само за домашна употреба на закрито. Той не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Не го разглобявайте и незабавно спрете да го използвате, ако е повреден. Zeitfracht Medien GmbH не поема никаква отговорност за повреди на този продукт или наранявания, причинени поради небрежна или неправилна употреба или за цели, за които не е предназначен.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK
Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v ‘conformity notice’ (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento výrobok je určený na použitie ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

 Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

KONFORMITÄTSHINWEIS
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:
Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY
Phone: (+49) 4287 9244-0
Email/E-Mail: support@speedlink.com

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no. / Produktnr.: SL-640009-BK
SL-640009-NC
SL-640009-US

Type description / Typbeschreibung:
HI-GENIC Antibacterial Keyboard, black – DE Layout
HI-GENIC Antibacterial Keyboard, black – NC Layout
HI-GENIC Antibacterial Keyboard, black – US Layout

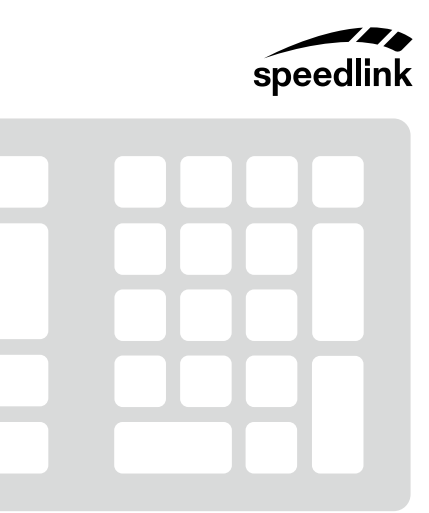
THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES / DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:
EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.



All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht Medien GmbH.
* Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries. The Instagram logo is a registered trademark/ service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.



SL-640009-BK // V06P
SL-640009-BK-NC
SL-640009-BK-US

USER GUIDE

HI-GENIC
KEYBOARD